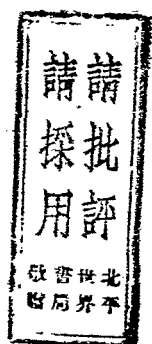

書科教校學衆民

信書衆民級初

輯編球震操 編主行知陶



行印局書界世

編 輯 大 意

- 一 本書着重寫信寄信的常識，使讀者能明瞭信件之種類與用法。
- 二 本書各課皆以實際生活為背景，互有連帶關係，使讀者易於感覺興趣。
- 三 本書共分十六課，預計讀畢農民讀本第二冊後，開始教授。每週授課兩小時，每時教授一課，可與第四冊國語讀本，同時修畢。
- 四 本書生字，與農民國語讀本聯絡，如能與農民讀本同時採用，較為便利。
- 五 本書因生字關係，各種信件的運用與處置，只能擇要編入，望教者在授課時詳細解釋。

目 次

- | | |
|--------------|--------------|
| 一 寫信是件要緊事 | 九 簡直令人兩腳發抖 |
| 二 我又想到一件事 | 一〇 我只等著死了 |
| 三 附上信封寫法式樣一紙 | 一一 應該互相幫助 |
| 四 設法寄錢回來 | 一二 那就非常方便了 |
| 五 寄來大洋二十元 | 一三 我也知道要讀千字課 |
| 六 賣田還債 | 一四 可惜明兒不在上海 |
| 七 我也為你著急 | 一五 倉卒中不能辭行 |
| 八 我想去試試 | 一六 生活非常有趣 |

MG
H152.3
28



年弟：

一 寫信是件要緊事

你讀了兩月書，便能寫信給我，我是多麼歡喜啊！
寫信是一件要緊的事，也是一件容易的事。我們離開得很遠，如果果不是互相通信，怎能通消息呢？寫信的時候，心中想說什麼，手裏便寫什麼，如同兩人對面說話一樣，不是很容易的事嗎？祝你努力！

兄
大成 十二月十日

一信民初



3 1774 4568 5

二 我又想到一件事

年弟：

昨日寫給你的信，收到了嗎？

今天我又想到一件事，寫來告訴你。

下次你來信，不必等候，使人帶來。平常的信，只要貼上五分郵票，就可交郵局寄來。要緊的信，可以掛號，單掛號一角三分；雙掛號二角一分。掛了號，收回掛號單，信便不會失掉了。

再祝

努力！

大成

十月十二日

三 附上信封寫法式樣一紙

年弟：

你寄來的信，信封上的寫法，稍有錯誤，幸未失落。我的通信處，是上海海寧路一三五號。現在附上信封寫法式樣一紙，望下次來信照樣寫在信封上。

上海海寧路一三五號

田大成先生收

寧波田寄

明信片也可寄到，更為節省。望下次寫張明信片來。我的身體極好，請合家大小，不必掛念！再談，祝你進步！

兄大成 十月三十日



中華民國郵政明信片

上海海寧路
一三五號

田大成先生收

右邊只寫收信人姓名住址

寧波田寄

大哥：

四 設法寄錢回來

你的信收到了。

家中借王姓大洋十元，他來要了多次，因為今年收成不好，家中又無餘錢，只得望哥設法寄錢回來還他，免得他常常來討。要緊！要緊！

第三冊農民讀本，我快要讀完了，不久要讀第四冊了。敬問

安好!

弟大年

五 寄來大洋拾元

年弟:



明信片收到,可惜信中沒有標點,又沒有日期。如果有了標點,讀起來非常便當;如果有了日期,我就知道你是何日寫的了。下次來信,請勿忘記加標點,寫日期。

寄回大洋拾元,請復興店代向城內郵局領取後,還給王姓。

並速回信，為盼。此問

近好！

兄
大成
十二月十五日

六
賣田還債

大成叔：

許久沒見面，您近來好麼？念念！

侄命苦，今年三月中母親去世，共欠大小店家貨洋百餘元。只望秋收後，慢慢歸還；誰知今年稻價每擔賣不上二元五角，並且無人收買。年關馬上來到，店家討帳，急於星火，只得將本莊稻田二畝變賣還債。叔如能買，請火速回信；不買也請見復，免得誤事。

千萬！千萬！敬請

大安！

〔練習〕代道生寫快信信封。

寧波江北岸七號

田道生先生 台啟

掛號

上海海寧路三五號吳成寄

侄道生 十二月二十七日

七 我也為你著急

道生賢侄：

接來快信，我也為你著急。

難！種田人固然漸漸破產，做生意的何嘗不是一樣！我在這裏，也不過無路可走，避避風雨就是了，還談

這個年頭，真是越過越

什麼好不好呢？

你問我能不能買你的田？我家的情形，你是很清楚的。或者因為我同你是近房，不得不這樣問一聲麼？新申侄在城裏混差事，你可問問他去。此復，並問近好！

八 我想去試試

金才表哥：

我於三月一日跟汪世清先生到上海來了。現住法租界善鐘路合大里十二號。

在家動身的時候，姑母送來鞋子兩雙，小褂褲一

大成 一月五日



中華民國郵政明信片

本市榆林路榆林里三十號

黃金才先生收

右邊只寫收信人姓名住址

法租界善鐘路合

大里十二號田寄

套,要我帶給你.因為我初來上海,不敢出門,望你來取.現在有一個肥皂廠,招收小工.我想去試試,不知可做得下去.餘面談,祝你事事如意! 弟道生 三月七日

九 簡直令人兩腳發抖

汪先生:

進廠一個星期了,

他們派我在汽車上做工,每天上午七點開工,下

午五點停工，夜工從六點到九點算半工，六點到十二點算一工，工資洋五角半，做一工算一工，不做就

沒有工資。

每箱肥皂六十斤，

汪世清先生 台收

我背著三箱肥皂上

下汽車，還能勉強有

時八百磅油桶，要兩



善鐘路合大里十二號田寄

人擡上擡下，簡直令人兩腳發抖。

星期日下午，我想來看看你，祝你

康健！

道生

三月二十五日

一。我只好等著死了

世清先生：

上次見面，你教我保重身體，我也知道賣苦力的人，身體壞了，便什麼都完了。可是，我現在竟病倒了。四月七日，我照常做工，到了晚間，覺得非常疲倦，和衣睡了。第二天清早，喉頭覺得又腥又鹹，吐出兩口血來。上午，我勉強上工，直到午飯時，越吐越多，不得不停工。

現在已經四天了，血還吐個不止，請醫生買藥都無錢，只好等著死了。

請同我的表兄談談，有無辦法送我回去。謝謝！

祝你

安好！

道生 四月十日

二 應該互相幫助

道生表弟：

世清先生來談，你有了吐血病，我吃了一大驚！

我同汪先生商量，請你搬到我這兒來，不必回家去。我這裏空氣陽光都好，飲食也方便。我的東家恰好是醫生，一定與你有幫助的。

用費由我和汪先生，還有其他的朋友，大家幫忙，

你儘可放心靜養。我們同是賣苦力的人，正應該互相幫助呀！

星期日下午，我來接你，望勿急！敬祝
痊安！

金才

四月十五日

三 那就非常方便了

貞妹：

道生弟因為工作太苦，我已經請他來我這裏暫
休息幾日，另找工作，請勿記念！

明兒近日好嗎？我很想看看他。

前託王月風帶給你花布一疋，農民千字課四冊，

統收到麼？我同道生都很望你能抽空將千字課讀完，能讀我們寄給你的信，能寫信給我們，那就非常方便了。你的父親，哥哥，弟弟，都能識字，請他們教你。暑天到了，如有人來，請將道生的蚊帳帶來，為盼！我的通信處是上海中山路四七一三號。祝你進步！

表兄 黃金才 五月一日

三 我也知道要讀千字課

道生夫：

接表兄來信，說你暫時休息幾日，你為什麼不寫信給我？是不是你病了？

要不是明兒近日出麻疹，我真想到上海看看你，你真的病了嗎？望快點寫封信來。

我也知道要讀千字課，每次請人看信，向人說情，最多只能讀一次給我聽，我不懂的地方，又不能細細問他，真不方便！如果我自己會看，千遍，百遍，不是由我看嗎？

請人寫信，更是難上加難，心裏的話不便說，我說的他又寫不完全，真是苦惱！如果我自己會寫，千句，萬句，不是由我寫嗎？這封信，特回來請弟弟寫的。

帳子請王先生帶上，祝你

康健！

妻 玉貞 五月十日

金才表兄請代問候！

西 可惜明兒不在上海

玉貞妻：

五月十日的信和蚊帳，都由王先生帶來了，謝謝你！

我是病了一次，現在已經好了。不久我再去做工。望你不必掛念！

明兒的麻疹已經好了嗎？不到五歲的小孩，遇了這種病，是有些危險的。昨天聽到表兄的房東說，他

們有一種新的法子，將父親或母親的血注到孩子的身上，教孩子暫時避免麻疹。可惜明兒不在上海，不知能保全他的性命麼？還望你寫信告訴我！

你讀了千字課，請你寫封信試試手。讀書不會用書，那是無意識的事！祝你安好！

道生
五月十七日

表兄囑咐筆問候！

五 倉卒中不能辭行

金才兄：

剛剛接到溫州寄來航空快信，說是岳母病重，今

夜即送內子回去。倉卒中不能來辭行，請原諒！

上海榆林路榆林里七二號

黃金才先生 台啟

航空快信

溫州府前街二號汪世清寄

前借李君款項，本擬月內歸還。現既發生意外事變，請兄代為轉達，延遲一月，千萬拜託！

昨日有同鄉馬金波先生來，談及他們學校需用一位飯司務。如果道生弟已完全復元，我想薦他去。月薪六元，火食由學校供給。請代問一聲。如可前去，請寄信到大場新生小學。再談。祝你

刻安！

世清手上 六月一日

道生弟統此！

云 生活非常有趣

金才哥：

來信收到。此地不是上海市地界，郵票要貼足五分。不然，郵局要加倍處罰的。

這個學校的幾位先生，非常和氣。他們掃地，抹桌，種菜，做木工，也同工人一樣刻苦！

我每天上街買菜，回來後，淘米，燒飯，燒菜，飯後洗鍋，洗菜碗，收拾廚房，工作非常輕便。用的井水，靠近

廚房，不必到遠處去挑來。

每天晚上，他們教我讀書，作日記，我自己覺得很有長進。

學校很窮，有時連賣菜錢都沒有，但生活是非常有趣的。

我家有信來嗎？請轉寄

祝你

愉快。

弟道生 六月十日

〔練習〕代金才寫一封回信

中華民國廿四年九月參日 收到

中華民國二十四年四月初版

初級民衆書信 (全一冊)

定價大洋六分

(外埠酌加運費匯費)

版	權	所	有	不	准	翻	印
---	---	---	---	---	---	---	---

發行所

上海及各省

世界書局

主編者	編輯者	校訂者	發行者	出版者
陶知行	操震球	魏冰心	陸高誼	上海大連灣路 世界書局

3702

675

82
560911



初級民衆書信

價

